

# СЯЛЯНСКАЯ НІВА

ОРГАН БЕЛАРУСКАГА СЯЛЯНСКАГА САЮЗУ.

Адрес Редакцыі і Адміністрацыі: ВІЛЬНЯ,  
ПОЛАЦКАЯ 4. — (WILNO, POŁOCKA 4).  
Рэдакцыя адчынена штодня ад 9 да 6 га-  
дзін апрача свята.  
Газета выходзіць раз у тыдзень.

## Падпіска:

на адзін месяц — 1 зал., на 3 месяцы — 2 зал.,  
на 6 месяцаў 4 зал., на год — 8 зал.

## Цана абвестак:

на 1-ай старонцы 30 гр., 2 і 3-ай — 25 гр. і на  
4-ай — 20 гр. за радок дробнага друку ў пад-  
вой палосцы. Жадаючыя іншых абвестак павін-  
ны звярнуцца да Адміністрацыі.

## Дамагаемся памогі!

Мы ведаем, што ў Віленшчыне сёлета вялікі неўраджай. Гэты неўраджай навет пацварджае і польская адміністрацыя, так нядбалая на ўсе нашыя патрэбы. Паводле меморыялу віленскага вайводы, пададзенага надовячы міністру земляробства і гаспадарска-вясеннай маемасці, у 39 воласцях віленскага вайводства ураджай збожжа не перавышае 30 процэнтаў (меней як трэцяя частка!) нормальнага ўраджаю, у 27 воласцях не перавышае 50 процэнтаў, у рэшты хістаецца ад 50 да 70 процэнтаў. Польская адміністрацыя прывыкла наагул глядзець на наш край як на такі, з якога можна толькі браць, але нічагусенькі не даваць. Дык калі ўрадовая статыстыка паказвае на такі нягодны стая ўраджаю, то запраўды ён ёсць яшчэ горшы.

Заўсёды і ўсюды гаспадарства мае павіннасьць памагаць насяленьню, у каторага здарылася стыхійная бяда, як неўраджай, паводкі і г. п. Тым вялікая павіннасьць у дадзеным выпадку. Трэба помнець, што наш край лучыў пад Польшчу, будучы знішчаны сусветнай вайной, бо пераз нашыя землі ўвесь час праходзіў расейска-нямецкі фронт. Далей на нашым краі йшла цяжкая польска-бальшавіцкая вайна з забіраньнем у насяленьня сілком (балей Палякамі як бальшавікамі) усялякага добра дарма або за мізэрныя грашны. Гэтак вычарпанаму краю не дадзена было магчымасці крыху супачыць і падгаіць свае раны. Не, на яго быў узвалены вялізарны, нячуваны дагэтуль падатак. З нас бралі, бралі і нічагусенькі не давалі. Але давалі паном і насланым чужніком-асаднікам, зьдзекі каторых над мясцовым насяленьнем яшчэ павялічаюць агульнаю бяду. Дык і бязь неўраджаю мы зусім згелелі. Хто далёка ад народу, няхай калі даведаецца да нашых местачковых кірмашоў. Ён тамака пабачыць пагалелы й замораны народ. І перад вайной нашаму народу ня жылося солідка, але так, як цяпер, а яшчэ ніколі ня было; тыя што тады былі дастатнымі (заможнымі) гаспадарамі, цяпер выглядаюць галечамі, ледзь не жабракамі.

Дадайма да гэтага яшчэ бязупынным зьдзекі паліцыі і ўсялякай адміністрацыі і будзем мець запраўднае пекла. А да гэтага ўсяго яшчэ сёлета вялікі неўраджай! І неўраджай гэты прычыніла нам не адна прырода. Да значнай меры віна тут тая-ж польская адміністрацыя, бо высілены ёю народ ня мог весці, як належыць, свае гаспадаркі. Дык патрэбна борзда і вялікая памога нашчаснаму насяленьню ад гаспадарства. Паўмерамі тутакі нічагусенькі ня зробіш. Мала якіх грамадзкіх работаў, дзе змаглі-б крыху зарабіць найбалей некалькі тысячаў чалавекаў, а рэшта асталіся-б галоднымі, мала тутакі павераў-пазыкаў (з чаго іх аддаваць?), а патрэбна помач шыршая. Наўперад насяленьне Ві-

леншчыны павінна быць асвабоджана сёлета ад усялякіх падаткаў. Далей еміна (збожжа і іншае), патрэбнае на пражыцьцё, павінна быць дадзена насяленьню дарма, а не на павер ці на пазыку; так сама дарма павінна быць дадзена збожжа на сяўбу на вясну 1927 г.

Памогу канечне павінна дастаць беларускае сялянства, а не адны толькі паны й асаднікі.

Гэткая запраўдная і станаўкая памога пасьпешна патрэбна; народ далей цяпець ня можа.

Максім Прымскі.

## ІНТЭРПЭЛЯЦЫЯ № 330

паслоў Беларускага Клубу да Пана Міністра Унутраніх Справаў і Пана Міністра Вераў і Публічнай Асьветы ў справе непасьведчаваньня войтам Гарадзейскай воласьці, насьвесага пав. школьных дэкларацыяў.

Сёлета ў верасьні.

Сяляне вёскі Новая Вёсь, Гарадзейскай вол., Нясвесага пав., бацькі дзяцей у школьным веку, выпадзілі школьныя дэкларацыі, згодна з спаўняючым загадам з 7 студня 1925 г. і звярнуліся да войта Гарадзейскай вол. пасьведчыць подпісы. Каб зрабіць немагчымым падаць школьныя дэкларацыі на беларускаю школу, войт без паказаньня прычынаў адмовіўся ад пасьведчаваньня подпісаў.

Дзеля вышпамененага і паклікаючыся на школьнаю Уставу з 31.VI. 1924 і на паўнамачніка в. Новая Вёсь Язэпа Гароха і іншых бацькоў дзяцей у школьным веку, інтэрпэлянт пытаецца ў Панову Міністраў:

- 1) Ці маніцца пакараць войта Гарадзейскай вол. за сабатаж школьнай установы?
- 2) Ці маніцца выдаць загад, каб пасьведчавалі школьныя дэкларацыі і каб была адчынена беларуская школа ў в. Новая Вёсь?

Інтэрпэлянт

Варшава, 24 верасьня 1926.

## ПРАМОВА

пасла кс. А. Станкевіча ў Сойме 24.IX.1926.

Сойм — нявысокі.

Высокі Сойме! Хопі ня ведаю, чаму яго высокім называю. Быць можа падлягаючы праву інэрцыі або дзеля прывычкі, бо ўсе-ж кажуць, што гэты Сойм зусім ня ёсць высокі, усе кажуць, што ён нічога ня варт, да нічога няздаты. Дый я гэтак думаю (Голас з лева: Скуль гэтакае прыпушчэньне?). Калі-ж бліжэй над гэтым затрымацца, то запраўды пераканаемся, што так ёсць!

І ўсе гэта думаюць; так, а ня начай думаецца і Вы, Панове Пасловы!

Сойм і бізун.

Наўперад, калі звярнем увагу на адносіны Сойму да Ураду і наадварот, то зусім аб-

гэтым пераканаемся. Бо Сойм тарнуецца да Ураду ў такі спосаб, што прыслухоўецца да яго загадаў, што спаўняе ўсялякія яго загады, ды ня толькі загады, але і хаценьні. Прадбача думкі Ураду (Голас: Як добрае дзіцё...). А гэта дзеля таго, што заўсёды памятае аб тым гістарычным бізуне, якім пан Маршалак Пілсудскі калісь яму пагражаў. (Голас з права: А якога спалохаўся). Зусім не, скараі Вы. (Голас той самы: Мы-ж не галасавалі, а Пан галасаваў). Не, мы не галасавалі, гэтага грэху мы за сабой ня маем!

Няморальныя адносіны Ураду да Сойму.

З другога боку, адносіны Ураду да Сойму ёсць ня толькі анормальныя, але зусім няморальныя. Бо-ж Урад, пры памозе Сойму, хоча закрывацца ад сваіх грахоў на полі палітычным, грамадзкім і іншым.

Праз вусны паслоў бізун гавора.

Як бачым, мой сказ, што памыліўся называючы Сойм высокім, ёсць зусім праўдзівым і ўсе, з малымі выняткамі, паслове чулі тое самае, прамаўляючы сёння з гэтай трыбуны. Кожны з іх крытыкаваў Урад, крытыкаваў моцна, адважна, але чуць ня кожны казаў, што... ён галасуе за провізорыю бюджэту, бо быццам інтарэсы гаспадарства за гэтым гавораць, а та-жа быццам і іншыя рады гэтага вымагаюць, а запраўды гаварыў пра іх вусны той бізун, той страх!

Гэтым хачу сьцьвердзіць абсалютную дэморалізацыю Сойму, Ураду і, наагул, духоўную дэморалізацыю ўсяго польскага грамадзянства.

Згода на скурны беларускай.

Тады толькі пануе сардэчная і натуральная гармонія між Соймам і Урадам, калі справа тычыцца скурны нацыянальных меншасцяў, а асабліва нашай беднай беларускай скурны. Тут усе згаджаюцца! Ёсць заўсёды большасьць у Сойме, і ўсе падаюць сабе рукі, каб зьніштажаць гэты бедны Беларускі Народ, які будзіцца да сьвядомага, незалежнага жыцьця.

Ужо з гэтага майго становішча, ці баржэй сьцьверджаньня праўдзівага стану духовага, у якім апынулася Польшча, можна было-б вывесці адпаведныя кансэквенцыі, а гэтым самым і становішча Беларускага Пасольскага Клубу. Можна было-б зусім ігнараваць і Сойм і Урад, ня браць голасу, не гаварыць.

Гавораць адно, робяць другое.

Бо ня можна рабіць так, як гэта робіць большасьць партыяў польскіх, якія кажуць адно, а робяць другое; часам кажуць, што ня будуць галасаваць за ўрадовыя бюджэтыныя праекты, а фактычна галасуюць; хваляць п. Маршалака Пілсудскага, а робяць што іншае, пацвярджаючы такім парадкам той моральны хаос, генае блуднае кола, якое стварылася ў іх душах.

Аднак ідучы, відаць, за інэрцыяй, бяру голас, каб пагаварыць, хоць вялікага сэнсу, вялікае вагі да гэтага ня прывязваю ніколі і не прывязую цяпер.

Ёсць яшчэ іншыя рэчы, якія болей умацоўваюць мяне ў гэтым перакананьні.

Усе польскія ўрады Беларусаў мінаюць.

Усе польскія ўрады і ўрад цяперашні прадстаўляючы дзяржаўныя бюджэты заўсёды міналі Беларускі Народ і яго патрэбы моўчкі; найменшыя вымаганьні нашыя ніколі ня браліся пад увагу; ніколі ўрады не ўстаўлялі на т найменшай пазыцыі фінансавай для нас у дзяржаўны бюджэт. Так-жа не прыпамінаю сабе такога адарэньня, каб і ў гэтым Сойме хто не будзь палюдаку адносіўся да вымаганьняў Беларускага Народу.



І с'ягоднішні Урад, „апраўляльнікаў“ моральных, Урад, на які, як кажуць, глядзіць Еуропа, так-сама пашоў старымі шляхамі і абсалютна не змяняў палітыкі да нас. Дык і тут можна было-б арабіць вывад: нашто-ж гэтыя гутаркі, нашто гэтае дурэньне галавы, калі агарты ведама, што будзе, калі вядомыя вынікі гэтых соймавых спрэчак? На адзін ківок палцам п. Бартля Сойм будзе паслушны, будзе хадзіць, як па пітцы, спаўняючы яго загады...

Маршалак зьвініць: Пане Пасье Станкевіч! Кажу так да косяндэ, як і да ўсіх прамойцаў, якія будуць прамаўляць, каб захацелі зьвярнуць увагу на тое, што кожнаму паслу пасабку вольна бяцца і быць паслушным. Сойм-жа, як установа, нікога не баіцца і нікому ня ёсьць паслушным. (Воплескі на левіцы).

Не да Сойму і не да Ураду, а да народу.

Вось-жа, апіраючыся на гэтым, праўду кажучы ня думаю асьвятляцца ані да Ураду, ані да Сойму, бо рэч ясная, што ўсё гэта было-б дарэмным; ды гаварыць вісельніку аб пятлі і прыкра і ня выпадае. Недабор-жа за трэцяю чэцьвярць году ў лічбе 16 з паловай мільёнаў і ўвесь праект бюджэты на апошнюю чэцьверць году ў лічбе каля паўмільярда, для нас ёсьць пятлей, бо тут у значнай меры ёсьць мазоль і кроў так-жа і нашага народу, а як я скажу ўжо, яго патрэбаў абсалютна тут ня ўзялі пад увагу, яго моўчыкам прайшлі і толькі цяжар ськіравалі проці нас. Дык кажу гэта толькі да свайго народу, а не да каго іншага!

(Далей будзе).

## Із Заходняе Беларусі.

### Лісты.

#### Самадум паліцыі.

(Жодзішкі, Вялейскага пав.)

Хто-ж з нас Беларусуў не дастаў тае ці ішчае пяціці на сваёй скуры з боку ў нас на „Крэсах“ рассваволеных паліцыянтаў — ад паноў „парадку“ і „моральнасці“, якіх улада даходзіць да бесканечнасці. Хто-ж з нас гэтага не адчувае? З пэўнасьцяй можам сказаць, што кожны шчыры сын напae бацькаўшчыны — Беларусі іх (пяціці) пераносіў і пераносіць, бо ён не адракаецца прыродай назначанай яму працы і будзе яе выпяляць далей, не зважаючы на тое, што на яго галаву льюцца памылі. І не пабаіцца ён гэтага нялюдзкага зьдзеку-тэрору, а яшчэ болей загартуецца і зробіцца моцным, бы тая скала, якая існуе які...

Наўперад маю на ўвазе (ўвазе) сказаць аб Жодзішчын паліцыі, а асабліва аб яе адносінах да беларускага руху і наагул да ўсяго насельленьня. Калі так ужо наагул сказаць, дык яна (паліцыя) вельмі жорстка адносіцца да Беларусуў і як довад іхняй жорсткасці зьяўляюцца тыя нялюдзкія пабоі, якія зносяць нашыя сяляне бяз жаднае прычыны. Часта яны, гэтыя няпрошаныя госьці, увалюцца ў хату, дзе супакойна і парадкам гуляе моладзь, не падмаючы жадных авантураў, а яны „stróże porządku“, ледзь ад пагляду шклянога бога трымаючыся на нагах (кожны раз на вечарынах гэта бывае), парушаюць заўсёды гэтую цішыню сваім нялюдзім буянствам, а найчасцей пабоямі, якія яны робяць сыстэматычна. І часта іхня зьявіна злосць,

над нявінным безбаронным чалавекам даходзіць да безгранічнасці. Вось ведаю некулькі фактаў. Яшчэ вясною так зьбілі паліцыянты старога, (здаецца мае 60 год) ды да таго хворага чалавека, Янку Рыдзеля, што проста аж страх. Завёзшы на пастарунак, рабілі з ім, што хацелі, і зьдзекаваліся, немаркуючы, як над Хрыстом. За што? Ды проста бяз жаднае віны. Аднаго разу паліцыя спраўляла бал, а ён, як ночны вартаўнік мястэчка, паглядзеў праз вакно ў 12 г. у ночы, як яны скачучь. Дык вась за гэта параўнавалі яму так бакі, што ён проста ня мог нормальна хадзіць аж праз цэлы месяц.

Другі вынадак падобны здарыўся ў нядзелю 5 верасьня.

Местачковая моладзь зладзіла такі, звычайны, можна сказаць, вечар. Паліцыя-ж і тут не асталася нейтральнай: яна і тут, ведама-ж п'яная, пачала чапіцца до хланцоў, навет Антона Рагача паліцыянт Гуркевіч страшэна зьбіў. Відань, што Жодзішчына паліцыя ня можа жыць без мардабойства і, каб паказаць нейкі свой асаблівы аўтарытэт, ды каб людзі болей іх баіліся, яны паўтараюць гэта час ад часу. А тымчасам, паводле польскай канстытуцыі, паліцыя ня мае права зачапіць жаднага грамадзяніна.

У нядзелю 12 верасьня гэтае самае здарэньне сталася ізноў-жа каля Жодзішак. У гэты дзень, сябры, падцьверджанага п. Старастам Гуртка, зладзілі сяброўскую вечарыну. Раптам на гэтую забаву ўваляліся два няпрошаныя госьці — паліцыянты: Гуркевіч, а другога прозьвішча ня ведаю. Другі-каропенькі, грубенкі, ды, на дадатак, у чырвоных ботах. У хаце быць як найлепшы парацок: некаторыя скакалі, а іншыя, каб не марнаваць дарма часу, знаёмліліся з сцэнічнымі творамі. Гэтым якраз быў сябра Эдвард Чартовіч, я быў у другой хаце і знаёміў групку сяброў і сябровак з п'есай „Пасланец“. Вельмі не спадабалася гэтае чытаньне кніжкі чырвоным ботам, бо штосьці слухаў, слухаў, ды пасля пайшоў і паваў Гуркевіча, які быў у хаце, дзе скакалі. Пасля такіх казённых зваротаў, як:

„So pan tu teatr urzadzca, czy zabawę? Czy pan masz pozwolenie czytać legalną książkę?“ узьлі ды павялі яго як-бы на пастарунак. Але відань, што ня было за што пісаць пратаколу, бо які-ж дурань піша пратакол за чытаньне легальнай кніжкі?

Але паліцыя хацела толькі пазьдзекавацца і аказалася тое, што паліцыянт Гуркевіч даў некалькі разоў па твары сябру Э. Чартовічу. За што? За што? Гэтак робяць у нас „культурнікі“. Дык бачыце, што ў нас вырабляе паліцыя.

Гаротны Беларус.

#### Добры пісар, а стараста яшчэ лепшы.

(Кухонька-вольская воласьць, Пінскага павету).

У вол. Кухонька Воля пісар Красоўскі вялікі п'янца і хабарнік. Аб яго п'янстве і хабарох пісалі старасту, дык прыдзе стараста Нядзельскі, пераначуе і ўсё добра. Кажуць, што тут вінен не адзін пісар, але і ягоная харошая і хітрая жонка.

#### Войт жыць не дае.

(Любешоўская вол., Пінскага пав.).

У нашай воласьці сяляне хацелі заклацьці свой беларускі гурток, дык наш войт Любешоўскай вол., Рыгор Тарашчук, хаця і сам Беларус, але несвядомы, вялікі падлыжнік паном, арабіўся вельмі п'яніца, апалічыўся і вялікім хабарнікам стаў, не пазваляе заклацьці гуртка. Ён кажа: „Калі вы зарганізуеце свой гурток, дык я

вас пасаджу ў астрог“. Апроч таго, як войт прыдзе ў вёску, то каб арабіць людзям што добрае, дык не, а ўперад пастаў яму пляшку гарэлікі і дай каўбасу, масла і сьмятаны да яшчэ кажа напачы бліноў. А калі пачуе, дык пасьцялі мяккую пасьцелю, пастаў дзьве пляшкі гарэлікі і прывядзі дзяўчыну.

Янка Лебда.

Ад Рэдакцыі: Ня трэба слухаць войта, ён за арганізаваньне беларускіх гурткоў ня мае права караць. Дамагайцеся перавыбараў войта!

## НАВІНЫ.

— **Беларуская лекцыя.** Віленскі Гурток Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культурны ладзіць сыяг (рад) лекцыяў. У пядзёлю 10-га кастрычніка праўтае лекцыю д-р Я. Станкевіч на тэму „Беларускія мусульмане й беларуская літаратура арабскім пісьмом“. Лекцыя будзе ў залі пры касцёле сьв. Мікалая, завулак сьв. Мікалая № 8.

— **Спынены выклады** на двух вышшых курсах земляробскай студыі Унівэрсытэту Сыяпана Батуры ў Вільні, тое самое зроблена з архітэктураю. Гэтае спыненьне сталася з прычынаў аканомічных. У Польшчы на войска й паліцыю грошы ё, але на асьвету іх не стае.

— **Земляробскаю арганізацыю** ў нашым краі імкнучца захапіць у свае рукі спалачаныя паны—віленскія монархісты. З гэтаю мэтай яны („Консэрватыўная Арганізацыя Гаспадарьцвэнае працы“) паміж іншым 28 верасьня арабілі ў Вільні інфармацыйна-дыскусійнаю зборку. Каб лягчэй было заваладаць земляробскімі арганізацыямі ў нашым краі, паны хочучь алучыць іх у адну арганізацыю. Як ведама, земляробскія арганізацыі Заходняй Беларусі дагэтуль у нас у руках польскіх, каторыя і праводзяць пераа іх палітыкаю. Гэта-ж, толькі яшчэ ляпей, хочучь рабіць і паны монархістыя.

Мы дамагаемся, каб была ладзена магчымасьць стварэньня беларускіх земляробскіх арганізацыяў і каб ім, як дагэтуль адным польскім, урад выдаваў памогу.

— **Сьвята 50-тых угодкаў літэратурнае працы Часлава Янкоўскага** было 2 кастрычніка. Часлаў Янкоўскі належыць да тых Беларусуў—польскіх пісьменьнікаў, што хоць і пішучь папольску і лічаць сябе Палякамі, але любяць наш край. У творах Часлава Янкоўскага адбываецца беларускае жыцьцё. Жадаем паважанаму Юбілянту далшых удачаў.

— **Едуць у Палестыну.** 9 кастрычніка едзе зь Вільні 250 Жыдоў у Палестыну.

## Зь Незалежнае Літвы.

#### Нота Літвы ў Лігу Народаў проці Польшчы.

Літоўскі ўрад паслаў генэральнаму сакрэтэру Лігі Народаў гэтакаю ноту:

„Пане Генэральны Сакрэтэру! Просьбе ўзьніку сур'язага інцыдэнту на часовай польска-літоўскай лініі дэмаркацыйнай у райёне Кернова, дзе польскае войска заняло лес па баку літоўскім гэтае лініі, і па паведамленьню аб гэтым літоўскім урадам Радзе Лігі Народаў, Яго Эксцэлэнцыя п. Сціюлья, як спаўняючы абавязкі старшынні Радзі, лістом сваім з дня 9 сакавіка 1926 р. запрапанаваў абодвым урадам—літоўскаму й польскаму вярнуць тое пала-

ла вартай драбязой,—трудна ўстрымацца ад некалькіх увагаў датычна гэтакага роду аборткаў.

Справа ў тым, што цяперака гэтка вялізныя зборнікі чыста выйшлі з моды! Сучасны чалавек пры шалёным тэмпе с'ягоднішняга жыцьця ня мае часу на доўгія, бясконцыя повесці ці поэмы, якія гэтак былі да ўспадобы нашым, маючым шмат часу, прадзедам.

Гэтак сама не да ўспадобы сучаснаму чытару і вялізныя зборнікі поэмыяў, на якія трэба патраціць шмат часу і цяплавасці, каб сярод няўхільнага ў гэткага роду публікацыях, выбачайце за выражэньне, сьмяцця, знайсці рэччэ запраўды мастацкія і цэнныя.

Дзякуючы вышказанаму, повесці, цяперака зрадукаваліся пераважна да 100—150 старонак разьмеру in octo (васьмёркі), а зборнічкі поэмыяў дык маюць, няраа, толькі па 10—20 старонак, але затое зьмест іх—першаадны і кожны аматар літаратуры ахвотна іх купіць і прачытае, бо хворма і зьмест іх адпавядаюць духу часу!

Як прыклад гэтых, адпавядаючых сучасным умовам, беларускіх выданьняў, успомнім тут хоцьбы гэтыя зборнічкі як „Уаўленьне“ і „На ростані“ — Жылікі, або „Беларусь“ — Родавёвіча.

Але вернемся да „Спадчыны“.

У гэтым паглядзе аўтаравым аб вялічынні цяперашніх повесціяў ды поэмаў Рэдакцыя не агаджаецца

## Поэтыцкае творства Яакі Купалы.

(Дзеля 20-х угодкаў юнага літаратурнага творства).

### IV. Спадчына.

„Гэй, родныя песьні! Вы у суме і горы,  
„Ці ночка пануе, ці сівэр дзьме зімы, —  
„Для роднай зямелькі вы—сьветлыя горы,  
„Для роднага краю вы—райскія гімны!“  
Я. Купала.

Пераз год, прыблізна, пасья выхаду ў сьвет зборніку „Шляхам жыцьця“, што зьяўляецца каронай дагэтуляшняга лірыка-эпічнага творства паэты, выбухае эўрапейская, або лепей—сусьветная вайна.

Як ведама вайна зь яе жахамі ня прыяе развою мастацтва; „Inter bellum silent Musae“, — кажа прыказ (прыказка), дык і наш паэта ў працягу вайны піша надта-ж мала і толькі з пачаткам вялікае ўсходня-эўрапейскае рэвалюцыі, пад уплывам магутнага соцыяльнага ўздыму сярод народу беларускага, творства ягонае, бяручы сілу зь вялікіх падзеяў, ізноў пачынае ажыўляцца, красаваць, выяўляючы далейшыя духовыя рост песьняра.

Гэтак праходзіць некалькі год і вась толькі ў 1922 годзе, амаль што не праз 10 год ад

зьяўленьня зборніку „Шляхам жыцьця“, наш песьняр абдоруе беларускае грамадзянства новым зборнікам сваіх поэзіяў пад назовам „Спадчына“.

Вялікі, бо лічучы 221 старонак, зборнік гэты, выданы ў Менску Белар. Коопэр. Выдав. Т-вам „Адраджэньне“, запраўды зьяўляецца спадчынай колькінаццаці-годняе поэтыцкае працы песьняра; зьяўляецца ён спадчынай у тым сэнсе, што паэта змясьціў тут побач з пэўнай колькасьцяй новых лірыкаў і паэмаў, усю тую, даволі значную, астачу свайго творства, якая дзеля тых ці іншых прычынаў не магла быць зьмешчаная ў папярэдніх зборніках.

Дзякуючы гэтаму, у тым, казаў той, „літаратурным архіве“, які прадстаўляе „Спадчына“, чытар, побач з новымі рэчамі знаходзіць творы поэты і з усіх папярэдніх эпохаў ягонага творства, ажно да 1906 году ўлучна! Частка іх відаць была забракавана самым паэтам, іншыя не маглі быць зьмешчаны дзеля тагачасных цензурных абставінаў, дзякуючы рэвалюцыйнаму зьместу, а яшчэ іншым прам—такі не хапіла тады месца.

Гэтакім парадкам „Спадчына“ абыймае вершы з эпохі 1613—1922 год плус „літаратурны архіў“.

Прыглядаючыся гэтаму запраўднаму конглемэрату поэзіі, якім ёсьць „Спадчына“, у якой першарадныя перліны поэмы перамешаны з ма-



жэньне, што было перад 15 лютым 1926 году. Абодва ўрады згадзіліся на пропозыцыю п. Старшыні Рады, але той ня лічыў патрэбным да-сьледаваць гэтаю справу ў часе паседжаньня Рады 18 сакавіка 1926 г.

Зь вялікім болей чуюся змушаным нака-заць Вашай Эксцэленцыі, што, ня гледзячы на запэўненьне польскага ўраду, status quo ante ня быў вернены і войска польскае дагэтуль аста-ецца ў той часьці кернаўскага лесу, катораю заняла ў часе стацьцёў 17 і 22 лютага, лама-ючы пры гэтым дэмаркацыйнаю лінію.

Дзеся гэтага дазваляю сабе прасіць Яго Эксцэленцыі інтэрвенцыі ў польскага ўраду, каб у раёне Кернова было вернана палажэньне в перад 15 лютага 1926 г.

Прымеце, Пане Генэральны Сэкрэтару, вы-ражэньне майго высокага паважаньня.

Першы дэлегат Літвы на сёмай Зборцы Лігі Народаў.

### Літоўска-радавы трактат.

Надовячы падпісаны літоўска-радавы трактат, каторы будзе мець важнае значэньне для абодвух краёў.

Крыўда, зробленая Польшчай Ліцьве ў 1920 г. і непапраўленая дагэтуль, прыняла да гэтае ўмовы, каторая для Польшчы можа мець грозныя сьледамкі (насьледкі).

Тэкст трактату: арт. 1) Мірны трактат 1920 году, каторага ўсе паставы захавалі поўнаю сваю сілу і незатэнасьць, астаецца асноваю адносінаў паміж СРСР і Літвой; арт. 2) СРСР і Літва забавязуюцца ўзаемна шанаваць пры ўсялякіх абставінах тэрыторыяльнаю суверэн-насьць, цэласць і незалежнасьць абодвух гаспадарстваў; арт. 3) а) параграф аб не нападань-ню, б) у прыпадку, калі-б адна із старонаў, ня гледзячы на сваю мірнаю палітыку, была напа-дзена з боку аднаго або некалькіх трэціх гаспадарстваў, другая старана забавязуецца не памагаць гэтым гаспадарствам; арт. 4) калі тра-ціе гаспадарства зробі палітычнаю ўмову ські-раваную проці аднае з умоўніцаў (аднае із ста-ронаў, што ўмаўляюцца) або ў сувязі з кон-фліктамі, прадбачаным у парагр. 2 арт. 3 або таксама калі адна з умоўніцаў ня будзе заме-шана ў збройны канфлікт, а створыцца коалі-цыя трэціх гаспадарстваў з мэтай аканомічка-га або фінансаванага байкоту аднае з умоўніцаў, дык другая старана ня прыступіць да такой коаліцыі; арт. 5) кажа аб консыліяцыі; арт. 6) зацьверджаньне гэтага трактату павінна настаць у працягу шасьціх тыдняў ад яго падпісаньня, мена ратыфікацыйных дакумэнтаў будзе ў Коўні; арт. 7) час трываньня трактату азначаецца на 5 год, апрача арт. 1 і 2, каторыя трываюць час неаазначаны. На пяціх гадох настане аўтома-тычнае прадоўжаньне на год, калі жадная із старон ня выкажа зьцэньня пачаць перагаворы аб яго зьмене.

Тэкст нотаў пры падпісаньню літоўска-рада-вага трактату.

Нота літоўскага прэм'ера Сьлєжэвіча: (ска-рочаная) 1) абодва гаспадарствы разглядалі справы зьвязаныя з належнасьцю Літвы да Лі-гі Народаў, пры гэтым Літоўскі Урад выходзіў, робячы ўмову, зь перакананьня, што прынцы-пы арт. 4 ўмовы ня могуць парушаць забавяз-ваньняў Літвы перад Лігаю Народаў; арт. 2) Літоўскі Урад выкажуе перакананьне, што на-лежнасьць Літвы да Лігі Народаў ня можа бы-ці перашкодаю прызнаму развою адносінаў з СРСР; арт. 3) (даслоўна): адначасна Літоўскі Урад, маючы на ўвазе географічнае палажэнь-

не Літвы, думае, што па дэля забавязаньняў, вынікаючых для Літвы з пакту належнасьці яе да Лігі Народаў і згодна з агульнай ідэяй пак-ту, Літва мае права рэгуляваць усялякія між-народныя контрасты такім мірным спосабам, каторы найбалеі адпавядае яе жыцьцёвым па-требам.

Нота Чычэрэна: кіруючыся жаданьнем ві-даець літоўскі народ, як і іншыя народы, неза-лежным, што саюзны ўрад неадноўчы выказа-ваў у сваіх выступленьнях, а таксама згодна з нотаю радавага ўраду з 5-IV.23 г. да ўраду літоўскага і спачуцьцём, каторае доля літоў-скага народу будзіць у працоўных масах рада-вага саюзу, радавы Урад заяўляе, што факт на-рушэньня літоўскай гравіцы, каторы стаўся проці волі літоўскага народу, не захістаў яго адносінаў да суверэннасьці тэрыторыяльнае аз-начанай арт. 2 і ўвагамі да трактату з дня 12 ліпеня 1920 года.

## 3 Польшчы.

Польскія неспадзеўкі.

Як ведама, просьбе таго як правай боль-шасьцяй Сойму была выказана нявера міністру Суйкоўскаму і Младзьяноўскаму, прэм'ер Бар-тэль зладзіў кабінэт у старым складзе, зна-чыцца з Младзьяноўскім і Суйкоўскім. Гэта ўжо было чыстае насмешаньне над большасьцяй Сойму. Трэ было спадзявацца, што большасць Сойму йноў выкажа няверу „новаму“ ўраду і што просьбе гэтага Сойм будзе распушчаны і будучь назначаны новыя выбары ў Сойм.

Але ня ўсе спадзяваньні спраўдзіліся. Урад Бартлеў іноў мусіў пайсьці ў дымісію, але Сойму прэзыдэнт не распусьціў. Калі ў Сойме разглядалася папраўка сэнацкая аб зьменшаньню на 35 (няпоўных) міль. зал. бюд-жэту на апошняю чэцьверць, дык Сойм гэтаю папраўку прыняў. Як ведама, раней Сойм за-цьвердзіў гэты 35 міль. зал. Дык цяпер раздраж-неньне соймавай правіцы дайшла да таго, што яна навет выступіла проці свае ранейшай па-ставы. Просьбе гэтага стала зусім ясна, што ўраду будзе выказана нявера. Урад гэтага не чакаў і сам пайшоў у дымісію. Прці спадзя-ваньня Сойм ня быў распушчаны, а тварэньне новага ўраду прэзыдэнт даручыў марш. Піл-судскаму. Сойм дзеся таго ня быў распушча-ны, што кругі Пілсудскага—Бартэля ня прыга-таваньня да новых выбараў.

Новы ўрад марш. Пілсудскі ўтварыў у гэтанім складзе:

Прэм'ер і міністар вайсковых справаў — марш. Яз. Пілсудскі; віцэ-прэм'ер і міністар ась-веты—проф. Бартэль; мін. унутраных справаў—ген. Славоі-Складоўскі; заграічных справаў—Залескі; скарбу—Г. Чаковіч; прамыслу і ган-длю—Квяткоўскі; земляробства—Незабітоўскі; зямельных рэформаў—проф. Вітаўт Станевіч; камунікацыі—Рамоцкі; грамадзкіх работаў—Ма-рчаўскі; працы і грамадзкае апекі—Юркевіч; справядлівасьці—Мэйштовіч.

Адначасна прэзыдэнт 2 кастрычніка зачы-ніў сесію Сойму. Новая сесія Сойму будзе ў канцы гэтага месяца.

### Напад на пасла Зьдзяхоўскага.

Уночы з чацьвергу на пятніцу 30 верась-ня некалькі чалавекаў, апраценых у ахвіцэр-

скія мундзэры, уварвалася ў гасподу (кватэру) былога міністра скарбу пасла Зьдзяхоўскага, хо-чучы яго пабіць. Дзеся таго, што Зьдзяхоўскі надта дужы, пачалася ў цёмнай гасподзе кры-вавая бітва. У рэзультате п. Зьдзяхоўскі мае рану на галаве ад вытня кольбаю, выбіты зуб, зьбітаю шню. Як Зьдзяхоўскі ляжаў замклены, нападаючыя зьбілі яго ўсяго ботамі, так што на грудзях, нагах, бруху і плячах ёсьць сьцяг (рад) крывавых сьлядоў ад ботаў.

Нападаючыя крычалі: „Згонім табе ахвоту мяшацца ў вайсковы бюджэт“.

Як ведама, п. Зьдзяхоўскі быў на цяпе-рашнай сесіі Сойму прадстаўніком эндэцкага клябу і востра крытыкаваў урад Бартэля.

Польскія газэты ўсе абураныя гэтым на-падам на п. Зьдзяхоўскага. Абураьня й мы Бе-ларусы. Ня можам аднак тутак ня прыпом-нець, што Беларусаў б'юць—катуць тысячамі, б'е паліцыя і г. п., прозьвішчы катаў бываюць блізу заўсёды ўстаноўлены, але катаў не кара-юць і польскія партыі аб гэтым маўчаць.

## Што дзеецца ў сьвеце?

### Забастоўна вуглякопаў у Англіі.

Забастоўка яшчэ цягнецца, але работнікі ня ўсе маглі вытрымаць бяз працы і цяпер пра-цуе іх звыш 60 тыс. чалавекаў. На конфэрэн-цыі дэлегатаў саюзу вуглякопаў пастаноўлена зрабіць плебісцыт сярод вуглякопаў аб вугаль-ных пропозыцыях урадовых.

### Немцы дамагаюцца колёніяльнага мандату.

Надовячы была ў Бэрліне конфэрэнцыя саюзу „Ганза“. На конфэрэнцыі прынята рэзо-люцыя рэвізіі пляну Даўса і прызнаньне Ня-меччыне колёніяльнага мандату.

### Продаж Анатольскай зьлезнай дарогі?

З Бэрліна наказыюць, што турэцкі ўрад маніцца выкупіць у Нямецчыны Анатольскаю зьл. дарогу за 75 міль. турэцкіх хунтаў.

### Вугальна-зьялезны трэст.

1-га кастрычніка папісана ўмова ў справе вугальна-зьялезнага трэсту паміж Нямецчынай, Францыяй, Бэльгіяй і Люксэмбургам. Умова зроблена на 5 год. Прадбачана ў ёй прыступ-леньне да трэсту Чэхаславацкыны й Польшчы. У гэтай ўмове Нямецчына й Францыя мусілі зрабіць уступкі на карысьць Бэльгіі. Уступкі гэтыя зробленыя коштам Польшчы й Чэхасла-вацкыны, якім мае быць прызнаны вельмі ма-лы контыгент. На перагаворы ў Парыжы ў спра-ве контыгенту вугальна-зьялезнага трэсту ані Польшча ані Чэхаславацкына ня былі запро-шаныя.

### Што будзе з Данцыгам?

„Journal des Financy“ наказые, што закон-чаньне француска-амэрыканскага пакту мае на-стаць пасярэдне дарогаю разьвязаньня данцыг-скага пытаньня.

Пры разглядзе справы Купэн і Мальмэды нямецкая дэлегатацыя дала аразумець, што ціка-віцца галоўна ўсходнімі граіцамі.

Англія не прычынь адданьню Данцыгу Нямецчыне, Францыя таксама гатова была-б згадзіцца на гэта, каб далі важнаю надгароду польскаму ўраду.

Затое Францыя дастала-б абяцаньне, што

Устрымлюючыся покульшто ад агульных увагаў на тэму гэтага, мала ведамага віленскім Беларускам, зборніку, пачнём з крытычнага агля-ду асобных яго аддзелаў, якіх ёсьць усіх аж-но шэсьць.

І-шм аддзел займае 42 старонкі і пасьвя-чаны тэмам патрыстычным; пачынае яго пры-гожы, павуча-маркотны верш п. н. „Спадчына“ (ст. 7), каторы пачынаецца гэтак:

„Ад прадзедаў спакон вякоў  
„Мне засталася спадчына;  
„Паміж сваіх і чужакоў  
„Яна мне ласкай матчынай.  
„Аб ёй мне будзіць успамін  
„На ліне бусел клёкатам  
„І той стары, амшаны тын,  
„Што лёг ля вёсак покатам;  
„Аб ёй мне баюць казкі—сны  
„Вясельня праталіны.  
„І лесу шалест верасны,  
„І ў полі дуб апалены.  
„І тое нуднае ягнят  
„Бляньне—зоў на пасьбішчы,  
„І крык варовніных грамад  
„На могілковым кладзёбішчы“.

Гэнай „спадчынай“ у канцы верша ака-зуюцца Беларусь—„старонка родная“. Настрой гэтага вершу—поўны ціхого суму—ёсьць вель-мі характэрны для беларускай псыхікі.

Варта адзначыць, што верш гэты—„новы“; паўстаў у 1918 годзе. Падчыркуем мы гэты

факт затым, што амаль ня ўсе найлепшыя вер-шы гэтага зборніку, належаць да апош-няга з дагэтуль агавораных перыядаў (1913—1922 г.), асабліва-ж да другой яго паловы (рэ-валюцыйныя часы 1917—1922 г.), ня гледзячы на тое, што тут ёсьць цэлая маса вершаў із старэйшых год; зьявіцца гэтае ёсьць бяспум-леўным довадам няспыняючага развою по-этыцкага таленту Купалавага.

Чарговым, зьявртаючым увагу вершам, ёсьць пяруновы верш п. н. „Свайму народу“ (ст. 13), у якім аўтар, рысуючы аскравымі хвар-бамі слаўную мінуўшчыню і нягодную сучас-насьць Беларусі, у гарачых славах заклікае на-род беларускі да барацьбы, кажучы:

„...Паўстань і глянь, як зьзяюць  
[скрозь вагнішчы,  
„Як носяцца ўсясьветных зьмен віхры,  
„Як на старога быту папалішчы  
„Цьвет зацьвітае новае зары...“

У вершы гэтым, зьмест якога робіцца бо-лей аразумелым, калі адначым, што ён паў-стаў у 1918 г. ў перыядзе сусьветнае вайны, соцыяльных рэвалюцыяў і вызвольных нацы-янальных рухаў ува ўсёй Эўропе, цікавыя ёсьць тое, што Купала тут выступае ў гэтак характэрнай для яго ролі *вучыцеля беларускага народу* і яго духоўнага павадыра, што зьяўля-ецца неад'емным арыбутам *нацыянальнага по-эты*, якім справядліва называюць Купалу.

Далей вызначным ёсьць верш „Валачобні-

ні“ (ст. 10); у гэтым сымбалічным вершы, у якім валачобнікамі зьяўляюцца Беларусы, што „ў валачобнікі запісаны судзьбінай...“, — цікавіць наўперад сама хворма вершу, поўная нейкага шырокага і зважнага размаху, а так-жа настра-ёвы зьмест яго, пранікнуты містычнымі ноткамі і глыбокім артызмам. Вось яго пачатак:

„Што год, вясной, у дзень, вялікім  
[званы,  
„Зьбіраюцца яны, як буслы ў вырай,  
„І йдуць пад вокны гурмай абарванай  
„Набожную жалёбу заводзіць шчыра.  
„Павы атласныя і зрэбныя сялянны  
„Вітаюць іх, як послаў з таго міру:  
„Той кіне сьвечана яйцо, а той —  
[мяззяк;  
„Як жабракоў іх дарыць свой брат  
[і чужак“.

А крыху далей, у тым-жа вершу ахоплены адчаем над нядоляй свае Бацькаўшчыны поэта пытаецца:

„О ноч! о бесканечны твой над намі ход!  
„Калі-ж пакінеш ты туманіцы нашы  
[народ?]

і на гэнае, магутнае сілай пачуцьця, пытаньне сваё, кіненае нязнаным сілам, — не дастае ад-казу.

Сьветазар.

(Далей будзе).



нямецкія калёні ў Амэрыцы. Ягоныя націск на амэрыканскі ўрад, каб той згадзіўся на карыснае Францыі ўжываньне ўмовы аб даўгох. З гэтага відаць, што Францыя хоча сабе ўтаргаваць коштам Польшчы.

#### Барацьба з опозыцыяй у СРСР.

Барацьба з опозыцыяй у СРСР (Саюз Радавых Соцыялістычных Рэспублік) ня сьціхае. Ёсьць чуткі, што Троцкі дастане даўгасрочны (даўгатэрміновы) «вотпуск». Вотпуск Троцкага звязваюць з дастаньнем політбюро бліжэйшых вестак аб выбарах дэлегатаў на прыгатавальныя да 15-й камуністычнай канфэрэнцыі прамісловых канфэрэнцыі. Быццам асабліва некарысныя выбары камуністычнай большасьці на Урале.

#### Дыктатар дзеля барацьбы з опозыцыяй.

На пропозыцыю Сталіна коллегія ОГПУ назначыла прычынага дыктатара дзеля барацьбы з опозыцыяй; адгэтуль усе справы, што датычаць нагляду за опозыцыяй і барацьбы з ёю будуць у руках Ягады.

#### Ададзены і вылучаны ў ком. партыі.

Вульвіч сакратар Спаўкому Камінтэрну моладзі за опозыцыянаю прапаганду ададзены з займаючага ім становішча.

Вылучаны з ком. партыі за опозыцыянаю агітацыю В. Сьмірноў, сябра цэнтральнага камітэту партыі. В. Сьмірноў займаў найадказнейшыя ўрады і ў апошнім часе працаваў у Гасплыве. Сьмірноў належыў да камуністычнай партыі з 1907 г.

#### Камуністычная канфэрэнцыя адкладзена.

Політбюро паставіла адкладзіць на 10 дзён усеагульную камуністычную канфэрэнцыю, што мела быць 15 кастрычніка. Зроблена гэта дзеля таго, што быццам дэлегатамі на канфэрэнцыю прайшло значна опозыцыянараў.

#### Проці жыдоўскай колёнізацыі.

У Бэрліне аб'яднаньне Жыдоў-эмігрантаў з СРСР абвесьціла пратэст проці жыдоўскай земляробскай колёнізацыі ў Беларусі й Украіне і зварочуецца да жыдоўскіх арганізацыяў у Эўропе з просьбай не падзьдэргаваць гэтай згубнай для жыдоўскага народу выдумкі радавага ўраду, каторая да добра не дайдзе.

Трудна спадзявацца, каб цяперашня гэтая адозва мела ўдачу, бо дагэтуль Жыды вельмі захопленыя колёнізацыяй.

## Гаспадарскі адздызел.

#### Аб супалкавых малачарнях.

(Працяг, гл № 30).

Назоў і месцабыцьця с. малачарні ўпісуюцца ў пратакол і ў статут.

Таксама сябры радзюцца і азначаюць:

1) Акругу дзейнасьці с. малачарні:

Рассялявы развой с. малачарняў магчымы толькі пры дашліве малака з шырокае ваколіцы. Дзельтаго востругу дзейнасьці павужаць вельга; наадварот, трэба болей хінуцца ў бок яе расшыру і займаць усе вёскі на 8 — 10 км. наўкола с. малачарні.

2) Вышыню адказнасьці сяброў за даўгі супалкі — паруку.

Супалка бяз крэдытаў (павераў і пазыкаў) разьвівацца добра ня можа, а без сябраное парукі крэдытаў здабыць немагчыма, дык ясна, што сябры паруку і вышыню яе азначаць павінны канечна. Парука можа быць «пяцёрная», ці «дзясцёрная» адносна да павое сумы.

3) Лічбу сяброў Нагляднае Рады.

Статут с. малачарняў вымагае, каб штогод траціна сяброў Рады выбывала. З гэтага выходзіць, што агульная лічба сяброў мусіць быць дзельбавая на 3. За сяброў Рады можна выбіраць шэсьць чалавекаў. Два з іх павінны добра вумець (разумець) рахункі, каб маглі павяраць лікавыдзеньне (рахункавасьць) супалкі.

Тут пры гутарцы адцемлю, што лічбу сяброў Ураду ўстанаўляе статут з трох асобаў: старшыні, намесьніка і скарбніка. На гэтыя вельмі адказныя становішчы, трэба выбіраць людзей зацных, прадпрыемкіх і добра пісьменных. Ад таго, як яны пакіруюць суп. малачарню, так яна і пойдзе. Па-

кіруюць разумна, будзе расьці і разьвівацца; а пакіруюць блага, будзе зьніпадаць і гінуць.

4) Вышыню паёў. Супалкавая малачарня гэта ё гандлёвае прадпрыемства і як такое без закладнога капіталу абсьціся ня можа. Капітал гэты зьбіраецца з паёвых складкаў. Сябра супалкі мае абавязак ад кожнае дойнае каровы заплаціць гатовымі грашмі адзін пай. Вышыня паёў залежыць ад коштаў уладжання малачарні і ад лічбы запісаных кароваў.

Усе гэтыя пастановы адначасова ўпісуюцца ў пратакол і ў параграфы статуту: 1, 2, 7, 14 п. 2, 24 і 40-ты.

Пасьля прынятку статуту арганізацыйны сход (зборка) назначае прыймовую плату, якая патрэбна на тое, каб аплаціць выдаткі, звязаныя з закладзёнамі супалкі; найбольшую суму пазыкі, якую Урад на патрэбы супалкі мог бы пазычыць і напасьледак падпісуе статут. Статут падпісуюць сябры собскаручна ўдзесьцёргу (10).

Пратакол падпісуе толькі старшыня сходу, пісар і двух прысутных сябраў.

Борзда, а капі магчыма, дык назаўтрае пасьля арганізацыйнага сходу, зьбіраюцца сябры Ураду і Нагляднае Рады на супольнае паседжаньне. На першым паседжаньню выбіраецца старшыня Нагляднае Рады, ягоны намесьнік і пісар, ды разьвязуюцца справы легалізацыі і пушчэньня ў ход малачарні.

Пастановы супольнага паседжаньня ўпісуюцца ў адмысловы пратакол.

М. Ш.

(Далей будзе).

## Ліст да Рэдакцыі.

У сувязі з баламутна-дзікой заўважкай, надрукаванай панам Паўлюкевічам у яго газэце «Бел. Слове» ў № 16 аб скліканым ананімна ім-жа мітынг у Баранавічах 28 мая сёлета, маем гонар прасіць не адмовіцца надрукаваць гэтыя радкі:

На мітынг былі прысутнымі, апроч двух-трох шпікоў п. Паўлюкевіча, — жыхары места Баранавіч і вёсак, каторыя аднагалосна і выбралі старшыню мітынга грам. Аўгенія Міткевіча, як усімі паважанага грамадзяніна, лічачы пры гэтым п. Паўлюкевіча за чалавека, катораму рукі не падаюць, хаця ён яе ўсім нахальна суне.

Маршалка Пілсудскага, каторы ня любіць падлыжнікаў паноў Паўлюкевічаў, прысутны на мітынг самі добра ведаюць, каб адносіцца да выпадкаў так, як належыцца, без лякайства.

З пашанай:

Д. Сталярчук — радны Магістрату, М. Макарска, Дзьмітры Палітыка, А. Стэпук, М. Шкляроўскі, М. Галоўка, Г. Праўка, Т. Дрозд, Васілевіч, Кабушка, Барбарыч, Сычук і інш.

## НАШАЯ ПОШТА.

Максім Лапацон у Аргэнтыве: Ліст дасталі, дзякуем; надрукуем яго ў № 33. Газэта нашая ў Амэрыку і наагул заганіцу стоіць 2 далары на год. Газэту пасылаем. Апрача «Сялянскай Нівы» выходзіць яшчэ «Bielaruskaja Krupica» (адрэс: Вільня, Полацкая 4—10), «На родная Справа» (Віленская 12).

Конах Іван: Ліст дасталі, дзякуем. Што будзе магчыма, зробім.

Іван Пашкевіч: Газэту пасылаем, дамагайцеся на пошце. Грошы прысылайце па крысе.

А. Мелеховец: Газэту будзем пасылаць, грошаў пачакаем.

Фр. Грышкевіч у Празе: Газэту пасылаем, грошы прышлеце, як хто будзе ехаць.

Т. Бычон: Газэту пасылаем, грошаў пачакаем 1 месяц.

Дасталі:

Ад: кс. Я. Рашэця 4 зал., Бран. Лоўкіса 4 зал., Яна Белюка 3 зал., Андрэя Цікоты 5 а., Яна Пашкевіча 1 зал., Антона Казака 2 зал.

## ЗАГАДКІ.

9. 2 слухаюць, 2 няхаюць, 2 глядзяць, 4 плешчуць, 700 сьвішча.

10. Маленькі, крывенькі ўсё поле аблятае.

11. Барані нос лоем аброс.

12. Пятушок бяз кішчок.

13. Ляціць у лясок, задраўшы носок.

Адгадкі ў нумары 34. За кожнаю адгадаю загадку Рэдакцыя дае за паўцаны Беларуска Календар на 1927 год.

Гэтыя 5 загадак можна адгадаваць у працягу 2-х тыдняў.

Адгадкі загадак з № 31: 7) гарэх, 8) мяліца.

Апроч намененых у № 31 «Сял. Нівы», па трэх загадкі, надрукаваныя ў № 29, адгадалі: Я. Дашкоўскі і Я. Яцкевіч і адну (трэцяю) Я. Казак.

Некаторыя чытары нашыя прыслалі ў Рэдакцыю свае загадкі. Мы вітаем гэта, але просім: 1) прысылаць толькі беларускія загадкі, 2) пасылаць загадкі, слаць разам і адгадкі іх. Прысланыя загадкі будуць надрукаваны ў «Сял. Ніве», на жадаваньне, дык із прозьвішчам таго, хто прыслаў.

Просім прысылаць таксама прыказкі й жарты.

## Арганізуецца беларускі ХОР

пры Віленскім Гуртку Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры. Запісаванца ў хор прасіць у Беларускай Кнігарні, Завальная 7.

## Важна для кожнага!

ХТО НАПІПА чарнілам дзясцёрку слоў, дадасць сваё імя, прозьвішча і адрас, пакажа чысло, месяц і год нарадзінаў, ды ўсё гэта хутка перашле лістом да Хіраманта-Графаляга А. Васілеўскага. (ВІЛЬНЯ, САСНОВАЯ 5 м. 3), той атрымае падрабны аналіз сваіх здольнасьцяў, добрых і дрэньных бакоў характару і шмат карысных астралёгічных парадаў.

АНАЛІЗ ВЫСЫЛАЕЦЦА ТОЛЬКІ ПА АТРЫМАНЬНІ 3 ЗЛОТЫХ.

УВАГА: Жадаючыя навучыцца чытаць сымболіку рукі, могуць выпісаць ілюстр. кніжку А. Васілеўскага «Хіроманцыя» (папольску). Высылаецца па атрыманьні 1,70 гр.

## ПАТРЭБНЫ ВУЧЫЦЕЛЬ

для беларускай прыватнай школы ў в. Барадзевічах. Ёдзкай гміны, Браслаўскага павету. КАНДЫДАТЫ павінны неадкладна прыслаць: дакумэнты аб вучыцельскай кваліфікацыі, копію пашпарта, або пасьведчаньне польскага грамадзянства і жыцьцяпіс напісаны ў польскай мове. Адрэс: Вільня, Завальная 7—8, Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры.

## БЕЛАРУСКАЯ КНИГАРНЯ

### Ст. Станкевіча

Вільня, Вострабрамская вул. № 2.

Прадае ўсялякія беларускія кніжкі, а таксама школьныя падручнікі: беларускія, польскія, рожныя школьныя і пісьмёныя прылады.

Высылае на правінцыю па атрыманьні належных грошаў, або задатку ня менш трэцяй часткі.

## ЛЯКАРНЯ Літоўскага Т-ва

### Санітарнае Помачы

Вільня, Віленская вул. 28.

У амбуляторыі прымаюць дантары-спэцыялісты: дзіцячыя хвар. ад 11—12 і 3—4 г.; нутраныя хваробы 10—4; хірургічныя 1—2; жаночыя 11—1; вачэй 11—2; вушэй, носа і горла 2—3; зубоў 10—11; скуры і вэнэрычныя 2—3; нэрваў 1—2; у лякарні адзьдзёлы: унутраны, хірургічны, гінекалягічны і РАДЗІЛЬНЫ.

— КАБІНЭТ РЭНТГЕНА І ЭЛЕКТРА-МЭДЫЧНЫ. — Лячэньне праменьнямі, фатаграфаваньне, прасьвятленьне, электрычныя ванны, электрычныя масажы.

АНАЛІТЫЧНАЯ ЛАВАРАТОРЫЯ.